

per Fax: 0049 (0) 8671/ 500 37 - 30

senden an:

Gemeinschaft Emmanuel e.V.

Kolbergstraße 4

D-84503 Altötting

Name der/des Jugendlichen:

Name und Handynummer der
aufsichtspflichtigen Person:

Teilnahmeerklärung für Minderjährige

Die Gemeinschaft Emmanuel e.V. und die Emmanuel School of Mission (ESM) veranstalten in der Zeit vom **9. bis 13. April 2020 in Altötting** das

„Internationale Osterforum“

Teilnahmevoraussetzung für Jugendliche ist die Unterzeichnung dieser Vereinbarung durch den/die gesetzlichen Vertreter.

Jugendliche/r: _____; geb. am _____

Anschrift: _____

Handy während der Veranstaltung: _____

Gesetzliche/r Vertreter/in: _____

Anschrift: _____

Telefon: _____

Aufsichtspflichtige Person: _____; geb. am _____

Anschrift: _____

Handy während der Veranstaltung: _____

1. Ich/wir haben mit der Wahrnehmung unserer Interessen für die Zeit der Teilnahme des Jugendlichen an den Ostertagen in Altötting o.g. aufsichtspflichtige Person beauftragt und ihm/ihr die Vertretungsrechte übertragen.
2. Ich/wir haben uns über den Ablauf und die Zielsetzung der Ostertage kundig gemacht. Es besteht Einverständnis damit.
3. Wir haben den Jugendlichen und die beauftragte Person nachdrücklich darauf hingewiesen, dass der Konsum von Alkohol, Drogen oder sonstigen Rauschmitteln während der Dauer der Ostertage verboten ist und dass der Veranstalter berechtigt ist, dem Jugendlichen ohne vorangegangene Mahnung im Falle eines solchen Verstoßes die Teilnahme an den Ostertagen mit sofortiger Wirkung zu untersagen.
4. Mir/uns ist bekannt, dass der Veranstalter keine eigene Aufsichtspflicht für Minderjährige übernimmt. **Die Aufsichtspflicht liegt während der Veranstaltung ausschließlich bei der oben genannten beauftragten Person, insbesondere nachts.**
5. Mir/uns ist bekannt, dass die Haftung für Schäden, die dem Jugendlichen anlässlich der Teilnahme an den Ostertagen entstehen, mit Ausnahme vorsätzlich herbeigeführter Schäden, nicht übernommen wird. Ferner ist mir/uns bewusst, dass ich/wir für Schäden haften, die der Jugendliche Personen oder Sachen zufügt.
6. Ich/wir entbinden vorsorglich für den Fall, dass der Minderjährige in einer Privatunterkunft übernachtet, den jeweiligen Vermieter von etwaigen Ersatzansprüchen.

Ort, Datum, Unterschrift/en (gesetzliche Vertreter)

Ort, Datum, Unterschrift (beauftragte Person)

Please send by fax: 0049 (0) 8671/ 500 37 - 30
to:
Gemeinschaft Emmanuel e.V.
Kolbergstraße 4 - 6
84503 Altötting
Germany

Adolescent's Name:
Name and mobile phone number of supervisor:

Permission to Participate for Underage

The Emmanuel Community and the Emmanuel School of Mission (ESM) organise **from April 9th to April 13th 2020 in Altötting** the

“International Easter Forum for the Youth“

Precondition for the participation of underage adolescents is the signing of this agreement by the legal guardian.

Adolescent: _____, born _____

Address: _____

Mobile phone number during the event: : _____

Legal Guardian(s): _____

Address: _____

Telephone number: _____

Supervisor: _____, born _____

Address: _____

Mobile phone number during the event: : _____

The legal guardian/s give the following binding declaration to the organiser of the Easter Days:

1. Considering our interests in the participation of the adolescent in the Easter Days in Altötting, I/we have authorised the supervisor mentioned above to act on our behalf and assigned to him/her the right to act as a guardian for the adolescent mentioned above.
2. I/we have been informed about the programme as well as the objective of the Easter Days and agree with them.
3. I/we have informed the adolescent as well as the authorised person that the consumption of alcohol, drugs and other intoxicants is strictly forbidden during the Easter Days and that the organiser is entitled to prohibit the participation of the adolescent without prior warning in case of an infringement.
4. It is known to me/us that the organiser does not take the obligatory supervision for underage persons. **The above mentioned legal guardian will take the full obligatory supervision, especially during the night.**
5. It is known to me/us that the organiser does not take the liability for any damages that might happen to the adolescent during his/her participation in the Easter Days except for intentional damage. It is known to me/us, that I/we are liable for any personal injury or property damages caused by the adolescent.
6. Precautionary, I/we excuse the respective landlord from any claim for compensation in case that the underage accommodates in a private lodging.

_____ Location, Date, Signature (legal guardian)
--

_____ Location, Date, Signature (authorized person)
